





電話: 281-288-2888 Lee Ta

十五年汽車銷售經驗

買車可享貸款利率

(CAMRY/COROLLA/RAV4)

免費贈送愛車汽車隔熱紙

營業時間: 每週一至五上午九點至晚上七點
 六日時間上午十點至晚上七點
 地址: 20400 145 NORTH SPRING TX 77338
 (45號北邊, 68號出口)

德州 第一大汽車經銷商

ton, Texas 77072, U.S.A. *Serving Since 1979 NO.* 11513

antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 圣路易新聞 St. Louis MO

China 总编辑 盖 军/Chief Editor: Jun Gai
 Email: chin@scdailly.com 网址: www.scdailly.com

CIRCULATION
 VERIFICATION
 POSTAGE PAID

G20领导人发起《二十国集团支持非洲和最不发达国家工业化倡议》，通过自願政策选项，强化包容增长，提升发展活力。

公报特别指出：G20强烈谴责任何形式的恐怖主义，将团结一致反对一切形式的恐怖主义，阻遏恐怖主义融资的所有来源、技术和渠道。包括勒索、税收、走私非法资源、抢劫银行、劫掠文化财产、内部捐赠、绑架赎金、军火贩运等。



零售电力和天然气的直接供应商

心动不如行动，马上拨打

CHEN HUANG

Tel: (713) 979-1314
 Cell: (832) 423-3451
 Fax: (832) 550-2998
 Email: chuan@taraenergy.com

Tara Energy 是美国公用事业 Juvenergy 集团成员的一部分 (NYSE: JUV)。
 成员 Dallas 分公司 全職/半職均可
 請電 黃小姐 chuan@taraenergy.com

- ✓ 在过去十年,我们是旅馆,银行,工厂,连锁快餐店,大型餐馆的电力供应商。
- ✓ 商業用電,住宅用電
- ✓ 核心價值觀: 誠實, 正直和尊重
- ✓ 特定條款合同- 特定條款合同靈活, 可以惠及合同到期日
- ✓ 個性化服務- 專用帳戶經理為您服務












買房子，賣房子，
 新房子，舊房子，
 投資房子，出租房子，
 專業服務。

黃敬深
Oscar Huang

Weichert Realtors-WMP
 Professional Realtor
 9708 Willamette St., Suite 200
 Portland, OR 97223

Cell: **832-607-3368**
 Office: **713-728-2320**

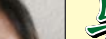
全旅假期 713-568-8889 全旅用心 顧客安心
 7001 Corporate Dr., Suite 210, Houston, TX 77036 (美商銀行後樓)
 專精: 中國10年簽證 & 全球豪華郵輪

休士頓旅遊權威 獨家!!
僅\$299(買一送一) 獨家!!

含: 上海來回機票+7天旅遊團

Debbie 文娜/Manager
 281-799-2833
 debbie@chinatourusa.com

WWW.CHINATOURUSA.COM



骏杰贷款和保险

Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 130 Houston, TX 77036 (王朝广场内)

代理多家银行, 费用低, 利率好

(美国、粤语、英语)

精办：住宅和商业地产贷款 (贷不到款绝不收费)

3%低首期和净值速贷贷款, 可以不查收入, 不查银行存款

代理多家保险公司, 收费低, 服务好

专营：汽车, 房屋, 商业, 人寿

聘请贷款、保险经纪



Minnie Chen
陈敏娥 贷款、保险经纪
832-677-3188
RML0 NMLS316318
minnie.fasteasy@gmail.com

Yvonne Chee
徐秀娟 贷款、保险经纪
832-535-8860
RML0 NMLS1181437
yvonne.steele@gmail.com

美南日報與中國國際航空公司及台灣長榮航空公司強強合作
自即日起，乘坐從休斯頓飛往北京、台北航線的乘客均可取閱

伴您同遊



美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS



美南日報

美南日報

美南日報

● 美南日報社：華埠新嘉坡街 112 號 2 樓 212 室

● 美南日報社：新嘉坡新嘉坡街 112 號 2 樓 212 室

● 美南日報社：新嘉坡新嘉坡街 112 號 2 樓 212 室

● 美南日報社：新嘉坡新嘉坡街 112 號 2 樓 212 室

● 美南日報社：新嘉坡新嘉坡街 112 號 2 樓 212 室

● 美南日報社：新嘉坡新嘉坡街 112 號 2 樓 212 室

● 美南日報社：新嘉坡新嘉坡街 112 號 2 樓 212 室

● 美南日報社：新嘉坡新嘉坡街 112 號 2 樓 212 室

● 美南日報社：新嘉坡新嘉坡街 112 號 2 樓 212 室

99 Ranch Market is not affiliated with and is not an agent or representative of any company named herein. 99 Ranch Market and / or its affiliates, subsidiaries, agents and employees do not represent, sponsor or endorse the accuracy, reliability, content or advertisements, whether in text or graphical form, contained herein. Content provided and maintained by third parties are for advertisement and informational purposes only and constitute neither an endorsement nor a recommendation by 99 Ranch Market. The presence of such advertisement on the premise of 99 Ranch Market does not imply endorsement of the advertised company or product. 99 Ranch Market has no control and assumes no responsibility as to the performance or accuracy of products and services and services provided by third parties.

普京：不会成为终身总统 不排除参加2018年总统选举可能

综合报道 俄罗斯总统普京近日称，现在谈论他是否参加2018年总统大选还为时尚早，他目前没有决定。

普京在接受彭博社采访时被问及是否会参加2018年总统大选。他回答，现在讨论总统大选时机还“完全不成熟”，必须等到九月份的议会选举结果产生后再看。普京说：“世界瞬息万变，现在讨论这个没有益处。我们要做的是确保我们的计划能够得以执行，我们的目标能够得以实现。需要改善人民生活条件，促进社会经济水平提高，加强国家防卫。2018年的总统大选如何进行，谁又能够参与到总统大选中，这都取决于这些任务和目标的完成情况。我现在在什么决定都没有做。”

普京同时指出，俄罗斯未来领导人应当是年轻的，却又足够成熟的人。2014年，普京当时在接受塔斯社采访时表示，不会成为终身总统，但不排除参加2018年总统选举的可能性。

普京于2000年首次当选俄罗斯总统，



當地時間9月5日，烏克蘭基輔，示威者在Inter電視台搭建帳篷和堆積輪胎堵入口，抗議該電視台的親俄立場。

巴西"铁娘子"被弹劾 委内瑞拉冻结与巴西关系

综合报道 作为对巴西参议院黜总统罗塞夫的回应，巴西邻国委内瑞拉当地时间1号宣布召回驻巴西大使，并冻结和巴西的关系。

由总统马杜罗率领的委内瑞拉政府是罗塞夫政府最亲密的盟友之一，马杜罗政府表示，寡头政治、寡头集团领导的商界、再结合帝国主义因素导致了此次国会政变，成功将罗塞夫罢免。

拉据了将近一年的巴西总统弹劾案尘埃落定。北京时间1号凌晨，巴西参议院的最最终投票结果出炉，在巴西国会参议院内，巴西联邦最高法院院长莱万多夫斯基宣布：“共有81名议员投票，无人弃权。61人投票赞成，20人反对票。”

61对20，投票结果判定了巴西“铁娘子”罗塞夫的“渎职罪”成立，罗塞夫最终被弹劾。这也意味着巴西左翼工人党长达13年的统治就此结束。罗塞夫的走下政坛，造就了巴西代理总统特梅尔借此机会“转正”，同一天，特梅尔宣誓就职。特梅尔称：“我将维护、遵守和捍卫宪法，为全体巴西人民谋福利，继续保持巴西的团结、完整和独立。”

在特梅尔宣誓就职就任的当天，巴西的友好邻居委内瑞拉召回了驻巴西大使，委内瑞拉外交部副国务卿罗塞夫的总统职权是“国会政变”。委

联合国:过去一年日均11人因偷渡葬身地中海

综合报道 联合国难民署2日在日内瓦表示，过去12个月里在偷渡过程中葬身地中海水域的非正常移民和难民数量持续攀升，至少有4176人在通过地中海前往欧洲途中溺亡或者失踪，相当于平均每天就有11人遇难。

联合国难民署发言人斯平德勒2日在新闻发布会上说，在今年前8个月里，尽管欧盟与土耳其有关协议生效以来入境希腊的非正常移民和难民数量显著下降，但仍有近28.2万人试图通过地中海进入欧洲，其中近一半人是通过危险的

俄总理梅德韦杰夫将出席 乌总统卡里莫夫的葬礼

综合报道 俄罗斯总理梅德韦杰夫应总统普京的委托，将率领俄代表团出席乌兹别克斯坦总统卡里莫夫的葬礼。俄总理新闻秘书季马科娃向记者表示：“应普京总统的委托，总理梅德韦杰夫将率领俄代表团出席乌兹别克斯坦总统卡里莫夫的葬礼。梅德韦杰夫将参加追悼活动。代表团中还有副总理兼政府办公厅主任普里霍季科。”

此前乌兹别克斯坦旧政府与议会消息称，卡里莫夫于9月2日逝世，其葬礼将于9月3日在撒马尔罕举行。



當地時間9月5日，烏克蘭基輔，示威者在Inter電視台搭建帳篷和堆積輪胎堵入口，抗議該電視台的親俄立場。

津巴布韦总统穆加贝 笑斥去世传言：我死过了

综合报道 津巴布韦总统罗伯特·穆加贝3日笑斥关于自己健康的传言，称自己“死后又活了过来”。

现年92岁的穆加贝8月末在一个地区峰会上提早离开，此后便未在公众面前露面。津巴布韦一家新闻网站称，穆加贝提前离开是为到国外就医，而且在飞往阿联酋途中去世。他的发言人对此予以否认。

3日，穆加贝乘机从迪拜返回津巴布韦首都哈拉雷。在哈拉雷机场，当被问及有关他生死的传闻，他笑着回答：“是的，我真的死过了。可我再一次复活了。只要一回到我的国家，我就活过来了。”

穆加贝表示，他前往迪拜是为处理家事，涉及他的一个儿子。

不过，毕竟他已年过九旬。路透社描述，穆加贝当天身体略显虚弱，从飞机上走下时步履缓慢，与官员简短交谈后乘车离开。

当天晚些时候，他在自己所领导的津巴布韦非洲民族联盟-爱国阵线总部的一次青年会议上发表讲话。

穆加贝1924年2月21日出生。1980年津巴布韦独立后，他出任政府总理；1987年津巴布韦政变成为总统内阁制后，他改任总统并且一直连任至今。多年来，他的身体状况一直是津国内外媒体关注的话题。去年，他向支持者讲话时从台阶上不慎跌落。穆加贝则表示自己身体无恙，将于2018年本届任期结束后再次竞选总统。根据津巴布韦2013年通过的新宪法，穆加贝理论上还能再连任一届总统，直至2023年他年满99岁。

不久前另一则关于穆加贝的传闻被炒得沸沸扬扬。8月24日，尼日利亚一家媒体称，“因为运动员成绩差，穆加贝要求在场边逮捕该国奥运代表团”。这一消息发出后被一些国家媒体转载，后经证实这是一则假新闻。

不久前另一则关于穆加贝的传闻被炒得沸沸扬扬。8月24日，尼日利亚一家媒体称，“因为运动员成绩差，穆加贝要求在场边逮捕该国奥运代表团”。这一消息发出后被一些国家媒体转载，后经证实这是一则假新闻。

英国议会就二次“脱欧”公投议题进行辩论

综合报道 英国议会下院5日就是否应该举行第二次“脱欧”公投进行辩论，以回应410多万人的二次公投请愿。

目前，超过410万人在英国议会请愿网站要求进行第二次“脱欧”公投。按照规定，一旦请愿人数超过10万，议会就应考虑对相关议题进行辩论。

此次英国议会会议就此议题进行辩论，并无决定性。根据英国法律，只有政府有权决定是否通过修改法律来举行第二次“脱欧”公投。但英国政府此前曾表示应尊重公投结果，并明确宣布不会进行第二次“脱欧”公投。

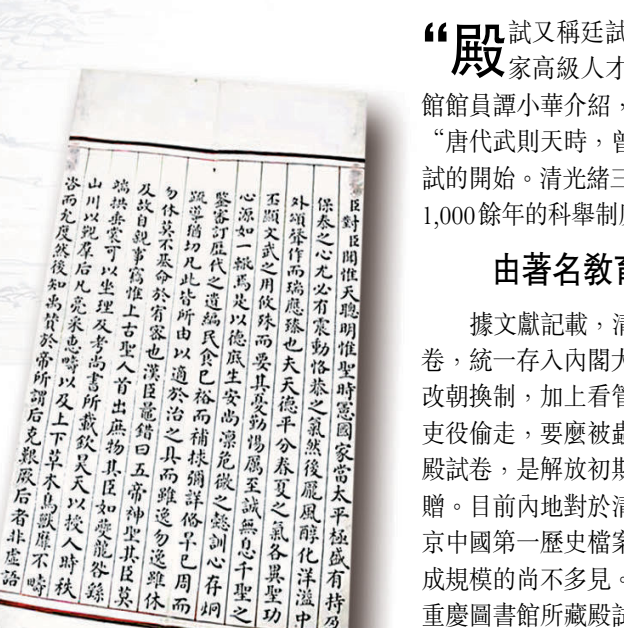
今年6月英国举行“脱欧”公投，在5日的辩论中，支持举行二次“脱欧”公投的议员认为，目前英国缺乏清晰的“脱欧”路线图，“脱欧”带来的巨大不确定性将危及英国经济。而“脱欧派”议员则认为，“脱欧”可以让英国重新获得完整的边界控制权，限制移民，同时英国可以和更多国家商谈促进双赢的自由贸易协定。

反对者认为，如果“脱欧”公投中支持留在欧盟或脱离欧盟的支持率都没有超过60%，而且投票率低于75%，应当再次举行公投。但英国政府此前曾表示，议会就“脱欧”公投通过的相关法案没有纳入最低投票率等前提条件。

在5日的辩论中，支持举行二次“脱欧”公投的议员认为，目前英国缺乏清晰的“脱欧”路线图，“脱欧”带来的巨大不确定性将危及英国经济。而“脱欧派”议员则认为，“脱欧”可以让英国重新获得完整的边界控制权，限制移民，同时英国可以和更多国家商谈促进双赢的自由贸易协定。

清科舉殿試卷曝光 81份跨越逾200年

在重慶近日舉行的可移動文物普查中，一批跨越9代皇帝、200餘年的清代殿試考卷被發現藏於重慶圖書館內。重慶圖書館典藏的這批清代殿試考卷，共計81份，時代上起清初順治朝（1644年至1661年）、下迄清末光緒朝（1875年至1908年），共歷9代皇帝、200餘年，地域範圍涵蓋四川、浙江、江蘇等15個省份，其中川渝籍考生試卷計有37份。 ■香港文匯報記者 孟冰 重慶報道



■重慶圖書館所藏的清代科舉殿試考卷。香港文匯報重慶傳真

山西老陳醋華麗轉身 成保健品新寵

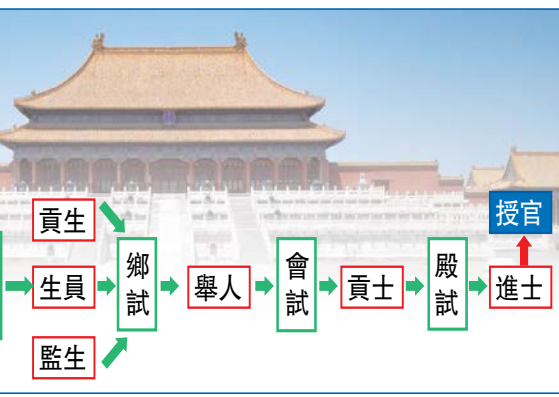
山西有3,000多年的釀醋史，山西老陳醋更是以其“酸、香、甜、綿、鮮”的獨特品質名列中國四大醋之首。如今，山西醋匠通過創新發展，把“醋葫蘆”變成了前景無限的“寶藏”。

“味道真不錯，沒想到醋還能這麼喝！”近日舉辦的一場展會上，太原市民王女士在品嚐了一款醋飲料之後連連稱讚。在她身後的醋企展台上，包裝各異的果醋、保健醋、醋飲料等產品佔據了“半壁江山”，吸引著往來消費者的目光。

山西各大醋企近年紛紛加大研發力度，年科研投入躍入千萬級，部分企業科研投入佔到年銷售額5%以上。在此背景下，傳統老陳醋產品的“兄弟姐妹”也越來越多。

山西金醋科技公司董事長王建忠介紹說，通過與相關高校合作，公司已在飲品、中藥業、日化品等領域研發了50多項醋的延伸產品，其中10項已申請專利。紫林醋業研發部主任武耀文說，公司去年研發的蘋果醋、葡萄醋等產品投放市場後反響極好。

“變吃醋為喝醋，對醋產品進行結構調整，是當前山西醋業的共識。”山西省醋產業協會會長曹文傑說，山西老陳醋具有獨特的營養價值，有軟化血管、降低甘油三酯等功效，隨著人們健康意識的提高，老陳醋延伸產品還將有巨大的市場空間。 ■新華社



“殿”高級人才的一種稱制。”重慶圖書館員譚小華介紹，它源於漢朝，定制於宋。“唐代武則天時，曾在洛城殿嘗試貢士，是殿試的開始。光緒三十一年（1905年），盛行1,000餘年的科舉制度被明令廢止。”

由著名教育家傅增湘捐贈

據文獻記載，清代的科考舉人完成的殿試卷，統一存入內閣大庫。然而經年累月，隨著改朝換制，加上看管不善，不少殿試卷要麼被吏役偷走，要麼被蟲鼠吃掉。“我館所藏清代殿試卷，是解放初期由著名教育家傅增湘所捐贈。目前內地對於清代殿試卷的收藏，除了北京中國第一歷史檔案館和江蘇南京圖書館外，成規模的尚不多見。”譚小華說，正因如此，重慶圖書館所藏殿試卷則彌足珍貴。“此批殿試卷數量龐大、跨時長久、地域廣泛，保存比較完整，在全國實屬罕見。”

一份跨越了250餘年的殿試卷原件為冊頁



■清代進士李調元畫像。網上圖片



■山西老陳醋變身蘋果醋等現代飲品。網上圖片

深圳首季投資購房佔三成

樓價暴漲 去年離婚夫婦45%為買樓

香港文匯報訊（記者 李昌鴻 深圳報道）去年以來深圳樓價暴漲，深圳也跟現時的上海一樣，甚至為獲得買房資格出現離婚熱潮。同時，預計2016年前三個月，深圳購房者中投機性客戶佔比達到了30%。香港文匯報記者了解到，許多人為了博取房價暴漲的高收益，他們紛紛通過假離婚方式達到購買多套房產的目的，有統計顯示，去年深圳離婚數量超過2萬對，同比增長46%，而為購房而假離婚的佔到了45%。

據 央行深圳中心支行、深圳銀監局已經注意到，投機性購房需求旺盛。深圳監管部門認為，儘管深圳存在旺盛的真實剛性需求，但他們調查發現，通過為親友或相關人代繳社保、假離婚、註冊公司購買等方式規避限購政策，獲取購房資格，並向銀行申請首套房貸款的情況明顯增多。

“離婚”購房避監管限制

回報逾六成 炒家入市

一位從事家電網絡的胡小姐告訴香港文匯報記者，去年看到房價持續飆升，她便設法說服老公、兩人到民政局辦理離婚手續，於是他們在某位附近購買了兩房一廳的學位房，總金額達400萬元（人民幣，下同）。現他們購買的學位房已升值五六成至600多萬元，兩人喜得不攏嘴。目前他們仍未辦理復婚手續。



■因去年深圳房價暴漲，許多市民為了爭取高額回報，紛紛離婚購房，圖為許多市民爭取龍崗一新房。李昌鴻 攝

另一位王小姐告訴記者，她幾年前在寶安中心區購買一套房產現在價值已達600萬元，因地鐵從市通達松崗的11號線將要開通，且前海概念帶來的刺激，她看到許多鄰居辦理假離婚，紛紛赴松崗購買大房型房產。於是她與開工廠的老公也辦理了假離婚。他們假離婚是讓製作假證件人士做一張假離婚證，通過銀行熟人關係以假充真，順利獲得銀行貸款，按揭三成在松崗買了一套140平方米的大戶型，去年購買時價格每年平均2.5萬元，經過去年和今年一季度大漲，現已升至4萬左右，投資回報高達6成。她老公感歎多賺了錢太易了，遠比自己辦工廠強多了。

受到投資者積極入市推動，2015年深二手房成交量12.7萬套，成交面積1,061萬平方米。新房成交量6.6萬套，成交面積66萬平方米，雙雙創近年新高。

截至收市滬綜指報3,090點，漲18點或0.61%；深成指報10,861點，漲166點或1.53%；創業板指報2,222點，漲40點或1.84%。6日兩市成交量5,324億元，較上一交易日放量1,224億元，其中深市成交1,930億元，深市成交3,394億元。多個行業板塊普漲，除PPP概念股大漲，環保工程板塊亦整體飆升近5%，僅銀行等少數板塊收跌。

上海首季投資購房佔三成

樓價暴漲 去年離婚夫婦45%為買樓

據 央行深圳中心支行、深圳銀監局已經注意到，投機性購房需求旺盛。深圳監管部門認為，儘管深圳存在旺盛的真實剛性需求，但他們調查發現，通過為親友或相關人代繳社保、假離婚、註冊公司購買等方式規避限購政策，獲取購房資格，並向銀行申請首套房貸款的情況明顯增多。

上海首季投資購房佔三成

樓價暴漲 去年離婚夫婦45%為買樓

據 央行深圳中心支行、深圳銀監局已經注意到，投機性購房需求旺盛。深圳監管部門認為，儘管深圳存在旺盛的真實剛性需求，但他們調查發現，通過為親友或相關人代繳社保、假離婚、註冊公司購買等方式規避限購政策，獲取購房資格，並向銀行申請首套房貸款的情況明顯增多。

請攜帶此廣告指名找華人銷售經理



Sterling McCall

TOYOTA TOYOTA

舊車換新車
\$3000 政府補貼計畫已開始

2016 RAV4, Corolla, Tundra, 2017 Camry

提前實施0%利息
幾乎所有車型 年底賠本拋售

請速與我們聯繫
(713) 518-3169

9400 Southwest Freeway Houston TX 77074

超低的價格和優質的售後服務
不是吹出來的，放眼Houston所有的TOYOTA車行
唯有我們的銷售經理做到了

當您決定買TOYOTA之時，請務必聯絡我們
我們會不惜一切代價 讓您成為我們的顧客

休城唯一，堪稱全美唯一
華人“一條龍”銷售、貸款、售後服務團隊

由 Steven Ye 和 David Luo 提供超低售價、零口實碑
(貸款部經理)

由 Ray Lee 幫您完成貸款和過戶手續，簡便快捷
(服務部經理)

由 David Wang 為您處理任何疑難雜症，開心的安心

Steven Ye 葉 (713) 518-3169

David Luo 羅 (713) 732-8388

Bella 張 (281) 223-2919

千寶汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072

Tel: 281-776-0800

鉅金・噴漆部

☆精修保險理賠法・AAA, 州農機保險指定修護廠

☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等

☆OPEN SHOP PROGRAM

☆鉅金修護，爭取減或免自付款，保證還原如新

☆最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）

☆修護期間，備有免費（收費）租車

☆全車開入式拉大鐵機（三套）

引擎・電機部

●噴射引擎，電腦控制系統專家

●精修電系，噴射式供油系統

●四輪（電腦鐘射）定位

●原廠標準保養，冷暖氣

●引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等

●州政府汽車安全年檢

ASE CERTIFIED

AAA 保險

Approved Auto Repair

專精 高檔車修護

●美國汽車修護協會指定特級 (Master) 技師 ●

★歡迎購保“Extended Warranty”，確保免自付款。

★德州政府核准原廠修護專家。可申請補助\$600.00 政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。

東盟峰會料不提南海仲裁案

李克強抵老撾 是否會晤菲總統備受關注

香港文匯報訊 據中通社報道，二十國集團（G20）杭州峰會落幕後，東盟和東亞系列峰會6日下午在老撾揭幕。中國國務院總理李克強6日晚抵達老撾首都萬象，出席東亞合作領導人系列會議並對老撾進行正式訪問。出席會議的還有美國總統奧巴馬、日本首相安倍晉三等各國領導人。外媒稱，峰會主席聲明草案沒有提及南海仲裁案。

據新華網消息，應東盟輪值主席國老撾總理通倫邀請，國務院總理李克強於6日下午乘專機離開北京，前往萬象出席第19次中國—東盟（10+1）領導人會議暨中國—東盟建立對話關係25周年紀念峰會、第19次東盟與中國韓（10+3）領導人會議和第11屆東亞峰會，並對老撾進行正式訪問。

美聯社稱，其提前獲得的消息顯示，東盟領導人峰會聲明和東盟與中國領導人的會議聲明，都不會提及所謂的南海仲裁案。報道稱，經過進一步商議後，該聲明將在周四的系列會議結束後發佈。

美關注中方黃岩島行動

據悉，中國總理李克強是否會與菲律賓總統杜特爾特進行雙邊會談，備受媒體關注。美聯社5日稱，有官員表示，杜特爾特計劃在中國領導人的單獨會談中，詢問中方是否要開發黃岩島。《紐約時報》報道稱，美國官員一直在等着看G20峰會結束後，中國會在黃岩島採取什麼行動。美國軍方官員擔心，中國計劃在距離菲律賓賓鐵比克灣約140英里的黃岩島修建一個更大的軍事基地。

日本《朝日新聞》5日稱，將於7日召開的東盟10國與中國領導人會議的共同聲明草案曝光。“在備受矚目的南海問題上，聲明稱一方面要加緊協商具有法律約束力的‘南海各方行為準則’，同時擺出不接受美國等域外國家批判以及國際司法干預的姿態。”報道稱，聲明草案在提到和平解決紛爭時稱，以不干涉內政等原則為基礎，遵照聯合國海洋法條約，尊重法律和外交程序。《朝日新聞》稱，中國方面將在此次會議上展現與東盟合作取得的進展，避免南海問題成為議論焦點。

中國大使贊珍惜南海和平

對於近期不斷升溫的南海問題，中國駐東盟大使徐步日前在接受新華社記者書面採訪時說，這其中掺杂着某些當面派別的“小算盤”和一些域外國家對東亞“大棋局”的覬覦，短期內難以徹底解決。南海的和平與繁榮來之不易，需要相關各方通過實際行動共同珍惜和維護，將南海建設成和平、友好、合作之海。

印尼雅萬高鐵採“中國標準”動車



▲今年1月21日，印尼總統佐科（左）、中國鐵路總公司總經理盛光祖（中）出席雅萬高鐵開工儀式。資料圖片

香港文匯報訊 據財新網報道，中國鐵路總公司（下稱中鐵總）總經理盛光祖在參加G20杭州峰會期間表示，印尼雅加達至萬隆高速鐵路項目（下稱雅萬高鐵）開通運營後將使用中國標準動車組，這些動車組將在印尼本地組裝，組裝廠建設工作目前進展順利，融資談判正在進行。他同時確認，雅萬高鐵全線建設審批已經批覆，先導段正式施工。

中國標準動車組具有完全自主知識產權，是未來高鐵走出去的重要技術平台。中鐵總人士表示，中國標準動車組還在測試階段，已經完成了低速試驗、型式試驗和高速試驗，最遲於明年獲得國家鐵路局頒發的生產許可。目前，中國中車股份有限公司（下稱中國中車）正在籌備建設印尼雅萬高鐵工廠。

雅萬高鐵施工許可證取得過程並不順利。項目在今年1月21日舉行了開工儀式，但彼時中國印尼合資公司僅在印尼西爪哇瓦利尼（Wali-ni）獲得了5公里的先導段施工區間，開工儀式只是象徵性的。至今年6月底，中國印尼合資公司獲得

56.8公里的施工許可證，佔項目總長的四成左右；8月初，全線許可證由印尼交通部頒發給中國印尼合資公司。

日本媒體曾對雅萬高鐵進展情況提出質疑。日本共同社8月20日報道，雅萬高鐵項目的建築用地目前僅確保了約六成，全線施工獲得批准或未經過充分審查，項目恐很難按計劃在2019年底前竣工。

官方稱印尼將優先實施項目

中鐵總官方人士就此對記者回應稱，從目前項目進度看，雅萬高鐵一直在按預定計劃按部就班地推進，項目實施順利。他還強調，目前印尼交通部已將雅萬高鐵列為重點建設項目優先實施。未來，中國印尼合資公司將加快落實建設工程。

據了解，雅萬高鐵全長150公里，最高設計時速300公里。鐵路建成後，雅加達至萬隆的行程時間將由現在的3個多小時縮短至40分鐘以內。雅萬高鐵是中國高速鐵路全方位整體走出去的第一單項目。

三沙書記：南海部分島礁綠樹成蔭

香港文匯報訊 據中新網報道，海南省三沙市委書記、市長肖葆在2016年第8期《中國雙擁》（雙擁即“擁軍優屬、擁政愛民”，編者注）發表署名文章《讓雙擁之花盛開在“祖宗海”上》，文章稱南海部分島礁已經綠樹成蔭，雞鴨成群。近年來，累計巡航324艘次，航程4.6萬海里，發現驅趕侵擾漁船370多艘（次）。

文章還稱，三沙是一個“兵”市，要爭創全國雙擁模範城。設市伊始，市委、市政府就提出，要真心付出、真情投入、真力踐行，軍政軍民一條心，共築南海鋼鐵長城。

三沙積極探索建立“五位一體”的海上維權機制，在南海維權中發揮積極作用。近年來，累計巡航324艘次，航程4.6萬海里，發現驅趕侵擾漁船370多艘（次）。成功處置複雜的南海維權事件，建設軍警民聯防指揮中心。結合居委會辦公場所、居民文化活動場所、避風避難場所等在島礁上建設民兵哨所，永興島、趙述島已經建成投入使用，晉卿島、甘泉島正在加快建設。此外，三沙還積極開展島礁建設，極大改善島礁軍民生活和交通條件。



▲此次東盟峰會及系列會議的主會場——老撾國家會議中心。路透社

香港文匯報訊 據中通社報道，為提高菲律賓海上警備能力，日本政府6日決定向菲律賓提供2艘大型巡邏船。日媒報道稱，這一舉措表明日本將成為菲律賓的強大後盾，旨在南海問題上進一步牽制中國。

共同社發自萬象的消息稱，日本首相安倍晉三6日與菲律賓總統杜特爾特會談，告知已決定以日圓貸款的形式向菲律賓提供2艘全長約90米的大型巡邏船，以加強該國的海上警備能力。

據日本政府相關人員表示，將利用政府開發援助（ODA）提供資金在日本生產2艘大型巡邏船支援給菲律賓海岸警備隊。此前，日本政府決定向菲律賓提供10艘全長約40米的巡邏船，且交接工作已經開始進行。不過提供大型巡邏船尚屬首次。在去年11月的日菲首腦會談上，菲律賓前總統阿基諾就提出了希望日本支援大型巡邏船的提議。

中國外交部曾指出，日本不是南海問題當事國，其表現很不正常，蓄意插手南海問題，挑動地區國家間的矛盾，惡意製造南海局勢緊張。日方舉動無助於南海爭議解決，不利於南海和平穩定，也嚴重損害中日政治安全互信，與中日關係改善勢頭背道而馳。中方奉勸日方還是謹言慎行，不要做損害南海和平穩定的事。

資料來源：中新社

日將供菲兩大巡邏船

據悉，日本政府6日決定向菲律賓提供2艘大型巡邏船。日媒報道稱，這一舉措表明日本將成為菲律賓的強大後盾，旨在南海問題上進一步牽制中國。

共同社發自萬象的消息稱，日本首相安倍晉三6日與菲律賓總統杜特爾特會談，告知已決定以日圓貸款的形式向菲律賓提供2艘全長約90米的大型巡邏船，以加強該國的海上警備能力。

據日本政府相關人員表示，將利用政府開發援助（ODA）提供資金在日本生產2艘大型巡邏船支援給菲律賓海岸警備隊。此前，日本政府決定向菲律賓提供10艘全長約40米的巡邏船，且交接工作已經開始進行。不過提供大型巡邏船尚屬首次。在去年11月的日菲首腦會談上，菲律賓前總統阿基諾就提出了希望日本支援大型巡邏船的提議。

川普竞选花费为何远低于希拉里？媒体指其使用大量免费劳动力

综合报道 共和党总统候选人川普一直宣称自己的竞选花费之所以远低于对手希拉里、克林顿，是因为行事节俭且管理有道。然而据英国路透社9月3日报道称，川普省钱的真正秘诀是使用了大量免费劳动力！

截止目前，川普的竞选总花费约为8950万美元（约合6亿元人民币），是民主党总统候选人希拉里的1/3。由此，川普及其盟友经常吹嘘他们的竞选团队行事节俭，宣称这是川普管理有道的最好证明。

但是，路透社记者翻阅联邦竞选财务报告后发现其中另有隐情。在川普竞选团队中，有至少10名高层员工没有拿到工资报酬，包括新近离职的竞选经理保罗·马纳福特、加利福尼亚州负责人员蒂姆·克拉克、通讯主管迈克尔·卡普托和其他几名高级助手。

报道称，在总统竞选活动中不给竞选团队的高层员工开工资，这是有悖竞选财务规范的。通常来说，像是竞选经理之类的高层团队高层，其年薪可达六位数。选举律师保罗·斯瑞指出：“在一个总统竞选团队中，如此依赖志愿者来完成高级管理工作，这是史无前例的。”

今年6月，卡普托从川普竞选团队离职后接受了美国一家地方电台的采访

，他说自己在竞选团队的工作并不是志愿服务，而是没有拿到报酬。9月1日，路透社记者就此采访卡普托时，他说仍然没有收到工资支票。

另外两名川普竞选团队的前顾问肯·麦凯和劳伦斯·盖伊的情况有所不同。他们二人为特朗普服务期间没有拿到劳动报酬，6月离职后很快加入一个川普支持的超级政治行动委员会工作。在那里，麦凯和盖伊分别拿到6万美元（约合40万元人民币）。

根据美国联邦竞选法律规定，竞选团队工作人员因可能熟知竞选策略等机密信息，必须在离职120天后才能转投超级政治行动委员会工作。因此，麦凯和盖伊的回应行为可能涉嫌违规。但两人通过发友人的回答称，他们在特朗普竞选团队工作期间是志愿服务，而且也不知道竞选策略，所以上述法律条款并不适用于他们。

在川普竞选团队中，还有一个免费劳动力，即前竞选经理马纳福特的副手里克·盖茨。依据团队内部两名前高层工作人员的说法，盖茨曾事实上担任了两个多月的竞选经理，但却从未收到过工资支票。

与之形成鲜明对比的是，在希拉里竞选团队，竞选经理罗比·穆克7月份的工资约为1万美元（约合6.68万

纽约前市长为川普辩护 驱逐守法移民不是初衷



综合报道 周日，川普的一名高层支持者坚持为川普辩护。这名人士称共和党总统提名人最受争议的移民政策立场已经软化。

在当天接受CNN采访时，纽约前市长朱利安尼(Rudy Giuliani)表示，川普并不想拆散美国的移民家庭。

“他不想看到一个在美国住了15年的五口之家被驱逐出境，其中有两个已经是美国公民。这不是他想要的美国。”朱利安尼说。

然而民主党表示不会对朱利安尼的说法买账。例如，美国劳工部长、希拉里的支持者布鲁斯(TomPerez)就说，川普应该参加纽约奥运会的体操项目，在那里他也可以尽情展示自己高超的柔术。

朱利安尼的这番言论是在川普于上周的强硬移民政策演讲发表之后做出的。川普一直在移民问题上采取强硬立场，在初选进行时还声称要遣返所有没有登记在案的移民。

朱利安尼在1993年当选纽约市长，在8年任期内，他铁腕打击犯罪活动取得积极效果。在2001年9·11恐怖事件时，朱利安尼的领导能力赢得广泛赞誉，荣登2001年时代周刊年度风云人物。

朱利安尼一直以来就是川普的铁杆支持者。美国政治新闻网Politico提出质疑，朱利安尼力挺川普已经失去了理智。

而其他的共和党人，包括亚利桑那州州长Jeff Flake都反对川普软化立场这一判断。川普的副手候选人彭斯和竞选经理 Kellyanne Conway 对这一问题却含糊其辞。

川普于8月31日晚火速访问墨西哥后在亚利桑那州菲尼克斯市发表演讲，为自己的移民政策定调。

演讲中，他再次强调对非法移民的“零容忍”立场，称自己当选总统后将执行一系列措施，包括坚持修建美-墨边境的墙，驱逐大约200万有名有犯罪记录的非法移民，加强边境管控，成立“驱逐特遣队”，以及废除奥巴马旨在保护部分非法移民的总

统行政令。

川普还在演讲中谈到了特赦问题。他说，所有非法移民想要获得合法身份只有“一条路”：“回家，重新申请进入美国。川普政府将终结特赦和非法移民的循环，我们不会搞特赦。”

但朱利安尼在周日的节目中表示，川普的措施绝大多数是针对犯罪的非法移民，不涉及守法的移民。

奥巴马杭州谢幕：这是我最后一次G20峰会

综合报道 “这是我最后一次二十国集团(G20)峰会了。”面对白宫随行记者和部分中方媒体，美国总统奥巴马以1型记者会的形式向G20峰会低调告别。

奥巴马称，出席G20杭州峰会的目的在于对全球共同加强经济治理的支持，令全球共同繁荣并享受数字技术所带来的红利。

与此同时，在3日的“习奥会”后，中美也达成了包括35个犬项的《中美元首杭州会晤中方成果清单》。

奥巴马指出，中美之间此次双边会谈的亮点包括共同向联合国交付了批准和接受《巴黎协定》的法律文书，以及在产能过剩问题上达成共识。

奥巴马罕见地用一场新闻发布会上极其宝贵的时间来回忆自己的从政历史，“2009年，许多美国人丢掉了工作，没了房子。当时全球经济紧缩，金融体系几乎处于冻结状态，和大萧条时期相似。”

“因此，(2009年)伦敦G20峰会具有历史意义。”奥巴马表示，从彼时起，各国意识到已经无法独自解决经济问题，发展中国家和发达国家开始联手采取空前的系列行动，刺激经济复苏，促进就业。

在美国，从我上任以来，不仅通过了一系列有关经济复苏的法律，还提高了国际金融体系的贷款能力。”奥巴马提到了6年多以前，美国对华尔街进行的历史性改革。

随后，从2010年以来，全球就业不断增加，工资增速超过3%，远远超过通胀速度。奥巴马表示，全球必须共同努力让世界经济增长，让大家都享受繁荣机会，且让劳动人民分享技术积累带来的

红利。

奥巴马表示，在此次G20杭州峰会上，各方致力于使用包括货币、财政和结构性改革在内的所有政策工具来提振信心和促进增长，为中产阶级和年轻人创造工作。同时，各方也讨论了要如何为企业打造公平的竞争环境，其中就有如何解决腐败等问题。

奥巴马在发布会上感慨，人们经常质疑国际社会和领导层在反对恐怖主义、抗击气候变化等方面是否有能力以足够的速度推出大规模解决方案，又比如是否可以确保全球经济造福所有国家。“现在细心想一下，尽管进展速度很慢，有时候也不尽如人意，但还是在进展，我对此表示谨慎乐观。”

此次中美先后批准和接受了《巴黎协定》法律文书，为G20杭州峰会上厚礼，并在杭州同各国秘书长潘基文举行了法律文书的交接仪式。据世界资源研究所最新统计，在中美宣布加入完成协议之后，目前共有26个国家宣布批准《巴黎协定》，将参加《巴黎协定》的国家的排放量占全球排放的份额提高到近40%。

根据规定，《巴黎协定》生效前提是至少55个缔约方批准、接受、核准或加入文书后30天生效，同时这些缔约方的温室气体排放总量至少占全球碳排放总量的55%。

在《中美元首杭州会晤中方成果清单》中，中美双方指出，将共同努力并与其他各方一道推动《巴黎协定》后续谈判，并在相关多边场合推动于今年取得积极成果。

双方致力于落实关于气候变化问题的

Bellaire Auto Services & Collision

地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)

萬利車行

◆誠信可靠◆高能技師
◆技術一流◆工作保證
◆服務親切◆嶄新設備

一條龍維修服務中心

○誠徵有經驗的修車技師

★完整檢測汽車中心

★引擎調整

★原廠配件

★剎車、防凍液、傳動系統

★方向盤及避震器

★皮帶、水喉

★電池、開動器及整流器

★防止損壞定期檢驗

★州政府汽車安全年檢

★價位保證滿意

鉅金部
免費估價

州政府汽車安全年檢
(請攜帶保險卡)

營業時間：
星期一至星期六
9:00AM-6:00PM
電話：713-484-7777

通用傳訊 General Communication Inc.

長城平台 22 個頻道
最新優惠 \$14.99/月

台灣天天套裝 21 個頻道+TVBS

\$19.99/月

香港翡翠電視 9 個頻道

\$19.99/月

英文 120 個新聞、體育、娛樂頻道

\$34.99/月

永久免費 HD 高清頻道 ★優惠套裝需加訂英文頻道

我們也有商家 Business
最優質的網路和電話、電視服務
餐館、辦公室、商場.....

最低的價格、最大的優惠
我們代理住家和商業用電服務

www.generalcomm.com Tel:281-983-0088 1-866-772-0888 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

超值省錢套裝

電視 1 年合約套裝 \$44.99 (1-12 Months) ★超過 140 個頻道 ★包括火鍋隊球賽	網路 1 年合約套裝 \$39.99 (1-12 Months) 25MB 下載速度	電視+網路 2 年合約套裝 \$79.99 (1-12 Months) \$99.99(13-24 M) 75MB 下載速度 ★全美無限通話 ★免費無限制打中國、香港、新加坡、加拿大和韓國	網路+電話 2 年合約套裝 \$59.99 (1-12 Months) 25 MBPS 下載速度 ★全美無限通話 ★免費無限制打中國、香港、新加坡、加拿大和韓國	電視+網路+電話 2 年合約套裝 \$99.99 (1-12 Months) \$124.99(13-24M) 75MB 下載速度 ★超過 140 個頻道 ★包括火鍋隊球賽 ★全美無限通話
--	--	---	--	--

★Comcast 電話包括免費無限制打中國、香港、新加坡和韓國。

限時優惠

多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機特價**\$288-\$595**
**有抽油煙機樣品展示和專人為你詳細解釋及專業安裝。
★所有優惠有條件限制，請來電諮詢

